

Switzerland-Zurich: High-voltage cable
OJ S 141/2017 26/07/2017
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich Services Projekteinkauf, SEP

Postal address: Tramstraße 35

Town: Zürich

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8050

Country: Switzerland

Contact person: Daniel Metzger

E-mail: daniel.metzger@ewz.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.ewz.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=978095

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich Services Projekteinkauf, SEP

Postal address: Tramstraße 35

Town: Zürich

Postal code: 8050

Country: Switzerland

Contact person: Daniel Metzger

E-mail: daniel.metzger@ewz.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung und Montage, 150-kV Kabelanlagen 2018, inkl. Optionen bis 2021.

II.1.2.

Main CPV code

31321300 High-voltage cable

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Projektbezogene Produktion, Lieferung und Montage von neuen 150-kV Kabelanlagen. ewz plant für das Jahr 2018 und optional bis 2021 den Material- und Dienstleistungsbedarf der für die altersbedingten Erneuerungen von HS-Kabelanlagen in der Stadt Zürich erforderlich ist. Dabei handelt es sich mehrheitlich um bestehende Ölkabelanlagen, welche in diversen einzelnen Projekten ersetzt werden. Die Rohranlagen und Schächte werden weiterverwendet. Die Ausführung kann projektbezogen variieren und einen unterschiedlichen Personal- und Materialbedarf bedingen. Der Anbieter muss in der Lage sein, flexible Personalressourcen anbieten zu können. Zusätzlich wird eine sukzessive Ausbildung von ewz-Montagepersonal angestrebt. Nach erfolgreicher Inbetriebnahme jedes einzelnen Projektes muss eine ausführliche Schlussdokumentation eingereicht werden.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45311100 Electrical wiring work, 45314310 Installation of cable laying

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Stadt Zürich.

II.2.4. Description of the procurement

Projektbezogene Produktion, Lieferung und Montage von neuen 150-kV Kabelanlagen. ewz plant für das Jahr 2018 und optional bis 2021 den Material- und Dienstleistungsbedarf der für die altersbedingten Erneuerungen von HS-Kabelanlagen in der Stadt Zürich erforderlich ist. Dabei handelt es sich mehrheitlich um bestehende Ölkabelanlagen, welche in diversen einzelnen Projekten ersetzt werden. Die Rohranlagen und Schächte werden weiterverwendet. Die Ausführung kann projektbezogen variieren und einen unterschiedlichen Personal- und Materialbedarf bedingen. Der Anbieter muss in der Lage sein, flexible Personalressourcen anbieten zu können. Zusätzlich wird eine sukzessive Ausbildung von ewz-Montagepersonal angestrebt. Nach erfolgreicher Inbetriebnahme jedes einzelnen Projektes muss eine ausführliche Schlussdokumentation eingereicht werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Wirtschaftlichkeit, Preis / Weighting: 50

Cost criterion - Name: Technik, Qualität / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Referenzen / Weighting: 20

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2018

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Siehe Pt.2.9 Optionen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optional kann der Vertrag um jeweils 1 Jahr bis längstens Dezember 2021 verlängert werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/09/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 9 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: Es sind nur Angebote aus Ländern die dem WTO-Abkommen angehören zugelassen.

Geschäftsbedingungen: Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von ewz für die Lieferung/Montage von Systemen und Komponenten.

Verhandlungen: Es gibt keine Preisverhandlungen. ewz behält sich vor, vor der Auftragsvergabe Anbieter zu einem Unternehmergegespräch einzuladen. Die Unternehmergegespräche dienen vor allem der vertieften Klärung von Fragen zum Angebot. Es besteht aber kein Anrecht auf ein Unternehmergegespräch.

Verfahrensgrundsätze: Die Vergabestelle behält sich vor, weitere gleichartige Aufträge zu diesem Projekt gemäß § 10 Abs. 1 lit. g SVO freihändig zu vergeben.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innerhalb von 10 Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstraße 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Schlusstermin / Bemerkungen: Terminangaben gelten bei ewz vorliegend! Datum des Poststempels ist nicht maßgebend. Die Zustellung der Angebote per E-Mail oder Fax ist nicht zulässig.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Allfällige Fragen sind per E-Mail zu richten an: daniel.metzger@ewz.ch

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 21.7.2017, Dok. 978095.

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 13.9.2017.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 21.7.2017 bis 3.8.2017.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die zum Download bereitgestellten Ausschreibungsunterlagen sind verschlüsselt. Es werden nur Angebote von Unternehmen akzeptiert, welche die Unterlagen bzw. das Passwort direkt bei ewz bestellt haben. Das Passwort ist unter folgender E-Mail bis spätestens 3.8.2017 zu beziehen: daniel.metzger@ewz.ch Bitte geben Sie die Person mit Namen, Mobilnummer und E-Mailadresse an, die das Angebot für uns ausarbeiten wird.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5.

Date of dispatch of this notice

21/07/2017